

Presentacion di buki “Un Siglo di Recuerdo” na Biblioteca Nacional diahuebs awor

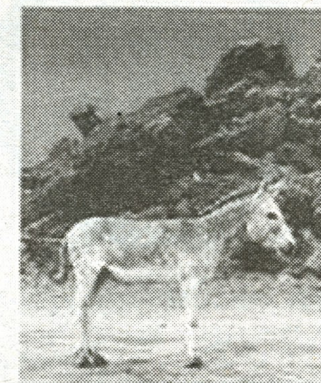
ORANJESTAD – Diahuebs awor pa 8’or anochi lo tin presentacion di e buki “Un Siglo di Recuerdo” na Biblioteca Nacional Aruba. E buki aki a ser skirbi pa Richard de Veer kende riba 4 prologo a skirbi lo siguiente:

Ora edad subi, pa no bisa bira bieu, bo cabes ta traha cu gran frecuencia den e tempo cu bo a yega di conoce. No solamente cosnan alegra ta un recuerdo grato, sino tambe cosnan menos agradabel. Mi a bin compronde cu tur dos tereno ta forma parti di bo bida. Ta p’esei no por salta nan sin salta parti di bo bida. Y si bo salta parti di bo bida, bo ta un hende amputa. Awor mi ta compronde ta di con mi a skirbi e buki aki cu asina tanto placer. Tabatin momento cu skirbiendo mi tabata dal grito di harimento. Y varios biaha mi a corda palabra di mi

mama: “Mucha, loke diabel no ta pensa den fierno, bo ta pensa aki bou”.

Mi vocabulario a wordo forma y alimenta pa mi ambiente Arubiano, mi famia, mi conocinan, kemen e generacion prome cu mi: mama, tata, tanta, y omonan, wela y bisawelanan. Y asina mi por sigui referi. Un bon ehempel ta e storia ‘Pasa lepia’. Asina hopi cuenta di antes a wordo ripiti y hancra den nos memoria pa no laga bai mas. Y nos? Scucha, warda pa despues pasa e tradicion pa e generacion cu ta sigui y asina storia di nos pasado lo no bai perdi. Di e manera aki nos pasado ta biaha di un generacion pa otro, mescos cu den caso di un estafeta. Pero semper perdiendo algo na caminda, pa motibo di e memoria, y wordo enrikeci cu datonan nobo. Asina nos historia ta sigui gracias na nos tradicion y e lo no caba na nada.

Un siglo di recuerdo



Richard de Veer